

# Lutherstadt Wittenberg

## Der Oberbürgermeister



Lutherstadt Wittenberg • FC-2 • 06886 Lutherstadt Wittenberg

Fachbereich Finanzen und Controlling

- Kämmerei -

Christian Wehner

Termine nach Vereinbarung

Raum 3.62

03491 421-222

Fax 03491 421-688

Christian.Wehner@Wittenberg.de

www.Wittenberg.de

An die Mitglieder des Stadtrates

24.10.2013

bitte immer angeben

Ihr Zeichen/ Ihre Nachricht vom

### Beschlussvorlage BV-083/2013 "1. Nachtragshaushaltssatzung zur Haushaltssatzung der Lutherstadt Wittenberg für das Haushaltsjahr 2013"

Sehr geehrte Damen und Herren,

in der Anlage wird Ihnen die aufgrund von Schreibfehlern korrigierte 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2013 übergeben.

Bitte tauschen Sie diese in der Beschlussvorlage BV-083/2013 aus.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

*Jana Beyer*

Jana Beyer

Anlage

Seite 1

Dienstgebäude  
Neues Rathaus  
Lutherstraße 56

Postanschrift  
Lutherstadt Wittenberg  
Der Oberbürgermeister  
Lutherstraße 56  
06886 Lutherstadt Wittenberg

Bankverbindung  
Konto 19  
BLZ 805 501 01  
Sparkasse Wittenberg  
Glaubiger-ID. DE56ZZ00000020980  
IBAN DE 50 8055 0101 0000 0000 19  
BIC NOLADE21WBL

Öffnungszeiten Bürgerbüro  
Mo – Do 8 00 – 18.00 Uhr  
Fr 8 00 – 12 00 Uhr  
Sa 9:00 – 12:00 Uhr

# 1. Nachtragshaushaltssatzung zur Haushaltssatzung der Lutherstadt Wittenberg für das Haushaltsjahr 2013

Aufgrund des § 95 der Gemeindeordnung für das Land Sachsen-Anhalt (GO LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 10. August 2009 (GVBl. LSA S. 383) in der zurzeit geltenden Fassung hat die Lutherstadt Wittenberg die folgende, vom Stadtrat in der Sitzung am . . . beschlossene Nachtragshaushaltssatzung erlassen:

## § 1

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden

	die bisher festgesetzten Gesamtbeträge	erhöht um	vermindert um	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplans einschließlich Nachträge festgesetzt auf
	Euro			
<b>Ergebnisplan</b>				
die ordentliche Erträge	83.806.800	2.971.500	4.027.200	82.751.100
die ordentliche Aufwendungen	85.473.900	3.527.100	3.285.400	85.715.600
die außerordentliche Erträge	0	60.000	0	60.000
die außerordentliche Aufwendungen	36.000	24.000	0	60.000
<b>Finanzplan</b>				
aus laufender Verwaltungstätigkeit:				
Einzahlungen	83.233.900	937.700	7.809.400	76.362.200
Auszahlungen	83.112.100	4.590.100	6.578.600	81.123.600
aus Investitionstätigkeit				
Einzahlungen	25.986.600	17.800	712.400	25.292.000
Auszahlungen	36.372.500	490.600	1.235.600	35.627.500
aus Finanzierungstätigkeit				
Einzahlungen	9.354.300	0	229.500	9.124.800
Auszahlungen	5.240.700	0	0	5.240.700

## § 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird gegenüber der bisherigen Festsetzung in Höhe von 7.603.500 € um 229.500 € vermindert und damit auf 7.374.000 € festgesetzt.

### § 3

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigung) wird gegenüber der bisherigen Festsetzung in Höhe von 6.035.400 € um 1.320.000 € erhöht und damit auf 7.355.400 € festgesetzt.

### § 4

Der Höchstbetrag, bis zu dem Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit aufgenommen werden dürfen, wird nicht geändert.

### § 5

Die Steuersätze werden nicht geändert.

### § 6

Die Festsetzungen lt. Ziffern 1-8 werden nicht geändert.

9. Ermächtigungen für Aufwendungen und Auszahlungen können bei Bedarf gemäß § 20 Gemeindehaushaltsverordnung Doppik in das Folgejahr übertragen werden.

Lutherstadt Wittenberg, den

(Naumann)  
Oberbürgermeister

(Siegel)

Anlage: Auflistung Budgets und Deckungskreise

## Anlage: Auflistung Budgets und Deckungskreise

<b>Teilhaushalte (Budgets)</b>	<b>zugeordnete Produkte (Deckungskreise)</b>	
<b>Oberbürgermeister [01]</b>	111102	Zentrale Verwaltungssteuerung
	111201	Beteiligungsmanagement
	111801	Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
<b>Fachbereich (FB) Innerer Service [10]</b>	111302	Zentrale Dienste
	111401	Personalmanagement
	111402	Rechtsberatung und Rechtsvertretung
	111601	Technikunterstützte Informationsverarbeitung
	111602	Organisationsangelegenheiten
	121101	Statistik und Wahlen
<b>Büro für Ratsangelegenheiten [11]</b>	111101	Betreuung städtischer Gremien
	253158	Tierpark Abtsdorf
	366151 - 366161	Jugendeinrichtungen der Ortsteile (10)
	424201	Strandbad Reinsdorf
	424151 - 424162	Sportstätten der Ortsteile (11)
	551151 - 551162	Öffentliches Grün der Ortsteile (12)
<b>Personalrat [12]</b>	111103	Personalvertretung
<b>Gleichstellung [13]</b>	111104	Gleichstellungsaufgaben
<b>Rechnungsprüfungsamt [14]</b>	111202	Rechnungsprüfung
<b>FB Finanzen und Controlling [20]</b>	111203	Finanzmanagement
	111204	Rechnungswesen
	111205	Steuerwesen
	531101	Elektrizitätsversorgung
	532101	Gasversorgung
	533101	Wasserversorgung
	538101	Abwasserbeseitigung
	552101	Öffentliche Gewässer
	573201	Anteile an Unternehmen
	611101	Steuern, allg. Zuweisungen, allg. Umlagen
612101	Sonstige allgemeine Finanzwirtschaft	

<b>Teilhaushalte (Budgets)</b>	<b>zugeordnete Produkte (Deckungskreise)</b>	
--------------------------------	--	--

<b>FB Bürgerservice und Ordnungswesen [32/33]</b>	111206	Hundesteuer
	111304	Bürgerbüro-Service extern und intern
	122101	Ordnungsbehördliche Aufgaben
	122201	Gewerbeangelegenheiten
	122501	Straßenverkehrsrecht
	122701	Meldewesen-Personaldokumente
	122702	Personenstandswesen
	346101	Wohngeld
	553101	Städtische Friedhöfe

<b>FB Brand- und Katastrophenschutz [37]</b>	126101	Brandschutz, Gefahrenabwehr u. -vorbeugung
	128101	Katastrophenschutz

<b>FB Soziale Stadt [40]</b>	211151 - 211174	Grundschulen (8) der Lutherstadt Wittenberg
	216101	Sekundarschule "Heinrich Heine"
	241101	Schülerbeförderung
	243101	Sonst. Maßnahmen schulischer Art
	253150	Tierpark Wittenberg
	272101	Stadtbibliothek
	281201	Kulturförderung
	291101	Förderung von Kirchengemeinden und sonst. Religionsgemeinschaften
	331101	Förderung der Wohlfahrtspflege
	361201	Betreuung in Tagespflege
	362101	Außerschulische Jugendbildung
	365102	Kindertageseinrichtungen Freier Träger
	365151 - 365172	Kita's (11) der Lutherstadt Wittenberg
	366150	Jugendeinrichtungen Wittenberg
421101	Sportförderung	

<b>Städtische Sammlung [41]</b>	252201	Städtische Sammlungen
---------------------------------	--------	-----------------------

<b>Teilhaushalte (Budgets)</b>	<b>zugeordnete Produkte (Deckungskreise)</b>	
<b>FB Öffentliches Bauen [60]</b>	111301	Zentrales Vergabewesen
	511202	Städtebauliche Verträge
	523101	Denkmalpflege
	541101	Gemeindestraßen - Bau und Unterhaltung
	541201	Gemeindestraßen - Verkehrsanlagen
	542101	Kreisstraßen - Bau und Unterhaltung
	543101	Landesstraßen - Bau und Unterhaltung
	544101	Bundesstraßen - Bau und Unterhaltung
	545101	Straßenreinigung und Winterdienst
	545102	Straßenbeleuchtung
	546101	Parkplätze
	547101	Einrichtungen des ÖPNV
	551150	Öffentliches Grün Wittenberg
	554101	Baumschutz
573101	Werbung im öffentlichen Verkehrsraum	
<b>FB Stadtentwicklung [61]</b>	511101	Räumliche Planung
	511201	Begleitung internationaler und nationaler Projekte
	511203	Städtebauliche Sanierung
	511301	Amtliche Adressen
	511401	Geoinformationsdienste, Geodatenmanagement
	511501	Grundstücksneuordnung u. grundstücksbezogene Ordnungsmaßnahmen
	521101	Bauordnerische Tätigkeiten
	571101	Wirtschafts- und Tourismusförderung
<b>FB Gebäudemanagement [65]</b>	111303	Versicherungen
	111701	Objektbetreuung
	111702	Immobilien- und Liegenschaftsmanagement
	111703	Hochbau
	111704	Betrieb techn. Anlagen/ Energiemanagement
	424149	Stadthalle
	424150	Sportstätten Wittenberg
	573102	Wirtschaftliche Unternehmen